



## Résumé

# Vision environnementale du limbourg

[www.limburg.nl](http://www.limburg.nl)

provincie limburg



## **Résumé**

### **VISION ENVIRONNEMENTALE DU LIMBOURG**

**Le présent résumé de la Vision environnementale du Limbourg ne confère aucun droit.**

## Introduction: Travailler ensemble à un Limbourg prêt pour l'avenir

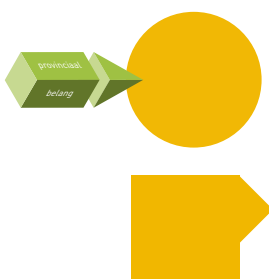
Les défis liés à la santé et à la sécurité, aux changements de société, à la transition climatique et énergétique, à la transition agricole, à la numérisation et à l'économie circulaire, tels sont en bref ceux auxquels le Limbourg est confronté. Il s'agit là de défis et de possibilités qui exigent une approche intégrée, tant sur le plan spatial que sur le plan des aspects sociaux et économiques.

Dans le cadre de la Vision environnementale du Limbourg, nous vous faisons partager notre vision à long terme. Nous vous montrons comment nous recherchons toujours l'équilibre entre la protection et l'utilisation du milieu de vie physique. Dans cette Vision environnementale, nous abordons les questions dont la Province est légalement responsable. En outre, nous traitons de manière autonome des questions qui sont d'une grande importance pour notre province. Notre point de départ est le modèle rhénan, qui est synonyme de concertation et de coopération, de solidarité et de savoir-faire et qui est axé sur le long terme, sur des valeurs telles que la qualité et le bonheur. Cela signifie que nous prêtons attention à toutes les parties prenantes et à la société dans son ensemble.

### Guide pour le lecteur

Nous avons divisé la Vision environnementale du Limbourg en deux parties : une partie thématique dans laquelle nous détaillons nos ambitions et nos missions pour les différents thèmes, et une partie spécifique à la région dans laquelle les thèmes sont liés à une échelle suprarégionale pour les trois régions du Limbourg du Nord, du Centre et du Sud. Les visions régionales ont été élaborées en étroite collaboration entre les partenaires des régions. De ce fait, chaque texte régional a ses propres accents et il existe des différences en termes de sujets et de détails.

### Conception graphique



Nous utilisons des phylactères dans la Vision environnementale du Limbourg. Les deux variantes ont chacune leur propre signification et leur propre source.

Des intérêts de la Province sont mentionnés tout au long du document. Ils se trouvent sur la page de couverture des chapitres thématiques et sont reconnaissables au cercle avec une flèche. Dans la partie axée sur la région, les intérêts de la Province sont mentionnés dans le texte.

Un processus de participation a été mené pour la Vision environnementale (voir le chapitre Justification de la Vision environnementale). Dans ce processus, les Limbourgeois ont été interrogés sur toutes sortes de sujets. Quelques exemples et réponses courantes peuvent être trouvés dans les carrés avec une flèche. Cela vaut aussi pour les résultats d'autres études pertinentes (en cours) comme Koopstromenonderzoek Limburg et Dear Euregio.

## 1 Défis pour le cadre de vie physique du Limbourg

---

Nous distinguons trois missions principales. Ces missions jouent un rôle à l'échelle du Limbourg, mais les accents diffèrent selon les régions et les secteurs. Les principales missions sont les suivantes :

1. Un cadre de vie attrayant, social, sain et sûr
  - a. dans les zones urbaines ou bâties
  - b. dans les zones rurales
2. Une économie durable, innovante et tournée vers l'avenir (y compris la transition agricole)
3. Adaptation au climat et transition énergétique

La Vision environnementale du Limbourg est un document dynamique à caractère modulaire ; il peut donc toujours être mis à jour en partie. La crise du coronavirus nous a fait prendre conscience que nous devons envisager l'avenir avec souplesse. (Voir aussi le chapitre Du développement à la mise en œuvre).

## 2 Vision de l'avenir 2030 - 2050

---

### **Voici comment nous voyons l'avenir :**

Le Limbourg est fermement ancré dans un contexte eurégional ; grâce à des infrastructures bien connectées, des liens sociaux et économiques et une coopération administrative.

Dans le Limbourg, il fait bon vivre, apprendre et travailler. Notre province se caractérise par un bon climat d'affaires, une forte cohésion sociale et d'excellentes qualités environnementales. Nous offrons à tous nos habitants la prospérité, le bien-être et un cadre de vie sain, vivable et sûr. Nous y parvenons en collaborant avec les pouvoirs publics, les organisations sociales, les entreprises et les habitants. Chacun avec ses propres forces.

Les villes et les villages ont subi une transformation coordonnée mais progressive. Ils disposent d'un éventail approprié de logements, de magasins, de bureaux et d'autres lieux de travail, ainsi que de moyens de transport, de services publics et d'installations culturelles et éducatives. La transformation a été réalisée dans le respect des éléments du patrimoine et identitaires.

Les entrepreneurs, le secteur de l'éducation et les pouvoirs publics mettent en œuvre conjointement le développement vers une économie durable, circulaire et inclusive.

Le Limbourg est connecté à de solides réseaux (inter)nationaux d'énergie. La production d'énergie durable est imbriquée dans les villages et les villes et a lieu sur quelques sites de production à grande échelle dans le Limbourg. La société tout entière, y compris le monde des affaires, a participé à la transformation en une économie plus circulaire.

Les transitions entre les zones bâties et les zones rurales sont conçues de manière optimale pour l'agriculture urbaine (circulaire), les loisirs, l'expérience de la nature et des paysages et les installations adaptées au climat.

Les eaux souterraines sont bien protégées et réservées à l'approvisionnement en eau potable. Les vallées des ruisseaux ont une fonction d'adaptation au climat. Il y a plus de place pour l'eau, les forêts climatiques, les formes d'agriculture axées sur la nature et l'économie des loisirs.

Le Réseau Nature du Limbourg<sup>[1]</sup> et les zones Natura 2000 qui en font partie ont été dotés d'un caractère plus robuste. Ils sont plus fortement interconnectés. En partie grâce aux zones de transition multifonctionnelles autour du Réseau Nature, les conditions de maintien de la biodiversité se sont améliorées.

À l'extérieur de la zone vert-bleu<sup>[2]</sup>, à savoir principalement celle de vallées de ruisseaux et de rivières, de zones de liaison de réserves naturelles, ainsi que celle du Réseau Nature du Limbourg, l'agriculture circulaire détermine dans une large mesure l'utilisation des terres dans la zone rurale du Nord et du Centre du Limbourg. L'équilibre avec l'environnement a été rétabli. Dans la zone protégée « Beschermingsgebied Nationaal Landschap Zuid-Limburg », qui fait partie du Parc des Trois Pays, les qualités environnementales telles que les eaux souterraines, le système hydrographique, la nature, le sol, la tranquillité et les paysages, ainsi que le patrimoine sont importantes et vont de pair avec le développement de l'agriculture, de l'économie des loisirs et des villages.

## 3 Principes du Limbourg et affectation générale

---

### 3.1 Les principes du Limbourg

Nous recherchons l'équilibre entre la protection et l'utilisation de l'environnement physique dans lequel nous vivons, travaillons, apprenons et passons notre temps libre. Lorsque nous devons procéder à des arbitrages dans ce domaine, nous le faisons sur la base des principes limbourgeois suivants :

- *Nous nous efforçons de créer une société inclusive, saine et sûre. L'aménagement et le désenclavement des zones invitent à la rencontre, aux loisirs et à l'engagement social.*

---

1 Natuurnetwerk Limburg : auparavant dénommé « Goudgroene Natuurzone »

2 Groenblauwe mantel : zone dénommée auparavant « Zilvergroene natuurzone en Bronsgroene landschapszone »

- *Les caractéristiques et l'identité des zones sont des points essentiels. La coopération avec d'autres parties et initiateurs se fonde sur une approche par zone. Il y a donc de la marge pour un travail sur mesure.*
- *Plus de ville, plus de campagne. Nous favorisons la variété dans les zones. La fonction urbaine est concentrée dans des villes et villages compacts. Les zones rurales sont développées en contrepartie des zones urbaines plus animées.*
- *Nous gérons nos espaces et nos réserves avec soin, tant sous terre qu'en surface. Nous œuvrons pour un développement socio-économique sans transmettre les problèmes aux générations futures. Conformément à la Loi sur l'environnement, notre Vision environnementale est fondée sur le principe de précaution : action préventive, lutte contre les dommages environnementaux en priorité à la source, et principe du pollueur-payeur. Lors de nos arbitrages, nous prenons en compte non seulement l'impact sur les personnes, l'économie et la prospérité, mais aussi l'impact sur l'environnement et le cadre de vie. Nous nous efforçons de combiner les fonctions et d'utiliser de manière optimale les fonctions existantes. Nous nous concentrons sur la prévention des déchets et utilisons de manière responsable les ressources naturelles telles que les matières premières, les combustibles fossiles et l'eau. Nous orientons nos efforts sur les matières premières renouvelables et nous nous efforçons de mettre en place une économie circulaire. Nous gérons nos richesses archéologiques et géologiques avec soin.*

### 3.2 Affectation générale

Type principal	Catégorie
Zones rurales	Zone vert-bleu
	Réseau Nature du Limbourg (y compris la zone Natura 2000)
	Zone périphérique (« buitengebied »)
Zones bâties	Zone urbaine
	Centre urbain
	Noyau rural
	Lieux d'activités économiques
Infrastructures	Route (inter)nationale
	Route provinciale
	Voie ferrée (inter)nationale
	Voie navigable (inter)nationale
	(Aéro)port
	Pipelines (inter)nationaux

L'image future du Limbourg peut être saisie dans un zonage indicatif. Ce zonage s'appuie sur les caractéristiques « intemporelles » du sous-sol, sur la géomorphologie et le système hydrologique, ainsi que sur la typologie et le développement de l'utilisation de l'espace dans les sous-zones du Limbourg au cours des dernières décennies. Les zones contiguës ont une forte interrelation et interaction les unes avec les autres.

## 4 Intérêts de la Province

---

En tant que Province du Limbourg, nous travaillons pour le bien commun, tout comme les autres pouvoirs publics. Ce faisant, nous accordons une attention particulière à l'intérêt général de la population et des entreprises du Limbourg. Outre notre vision autonome des missions, nous nous concentrons sur nos tâches principales.

La notion « d'intérêts de la Province » n'est pas délimitée dans la Loi sur l'environnement. En ce qui concerne les intérêts de la Province, nous utilisons les critères suivants :

- il s'agit de l'exécution d'une ou plusieurs des tâches essentielles de la Province ;
- il s'agit d'une problématique supracommunale/(supra)régionale ;
- il s'agit d'un intérêt général pour la population, pour la qualité de l'environnement ou pour
- les entreprises dans la province du Limbourg.

Ces critères s'appliquent à la fois séparément et en combinaison. Dans la Vision environnementale, nous identifions le rôle et les intérêts de la Province dans les différents thèmes ou domaines. L'utilisation des ressources financières est déterminée dans des cadres politiques et des programmes provinciaux établis séparément.

### **Intérêts de la Province dans la Vision environnementale du Limbourg**

L'aperçu des intérêts de la Province ci-dessous est présenté dans la version néerlandaise complète de cette Vision sur la page de titre des chapitres thématiques. Dans la partie axée sur la région dans la Vision environnementale, les intérêts de la Province sont mentionnés dans le texte.

### **Habitat et cadre de vie**

- Une offre/un plan de logements où l'offre et la demande sont en équilibre, tant qualitativement que quantitativement. Par conséquent, un nombre suffisant de logements (abordables) de la bonne qualité au bon endroit et disponibles au bon moment.
- Nous considérons que tous les développements de logements sont d'importance provinciale.

### **Sécurité et santé**

- Un environnement de vie sain et sûr pour chaque habitant du Limbourg.
- Une conception du cadre de vie qui encourage l'exercice, les rencontres, l'autonomie et la cohésion, l'éducation et un mode de vie sain.

### **Culture, sport et patrimoine**

- Une offre diversifiée d'équipements régionaux pour le sport et la culture.
- La conservation et la (ré)utilisation du patrimoine culturel et des monuments dans leur environnement (ensembles patrimoniaux).
- Une gestion soigneuse des valeurs archéologiques et leur préservation.

### **Économie**

- Un excellent climat d'affaires avec une structure économique forte :
- La puissance de l'innovation et des écosystèmes d'innovation florissants basés sur la collaboration en « triple hélice ».
- Une économie circulaire.
- Une bonne (infra)structure de connaissances et d'éducation.
- Un marché du travail réactif et flexible, dans lequel les talents à tous les niveaux se manifestent.

### **Lieux d'activités économiques**

- Des espaces de développement suffisants et de bonne qualité pour les entreprises existantes et nouvelles : lieux d'activités pour les entreprises, emplacements de bureaux et zones commerciales.

### **Mobilité**

- Une bonne connexion aux réseaux (inter)nationaux et (eu)régionaux (route, rail, eau, air, pipeline).
- Une mobilité prête pour l'avenir, accessible, sûre, intelligente, propre et sans frontière, afin que les gens puissent se déplacer librement selon leurs souhaits et leurs besoins.

### **Énergie**

- Une transition énergétique innovante qui renforce la structure économique, nous rend moins dépendants des énergies fossiles, réduit l'impact des émissions et prend en compte la biodiversité.



### **Agriculture**

- Un climat d'affaires favorable au secteur agroalimentaire.
- Une transition significative dans le secteur agroalimentaire : une transition vers une production plus durable, circulaire, orientée vers la demande, qui soit en équilibre avec un environnement de vie sain et durable, et qui y contribue.

### **Eau**

- Un système hydrologique écologiquement sain, résilient et adaptable pour absorber autant que possible naturellement les extrêmes climatiques.
- Une approche intégrale et réaliste de la protection contre les inondations et dégâts des eaux, les pénuries d'eau, les sécheresses et pour l'amélioration de la qualité des eaux dans l'ensemble du bassin versant de la Meuse.
- L'approvisionnement en eau douce (pour l'eau potable et d'autres fonctions), la restauration de la nature, la restauration du système hydrographique, la sécurité des eaux, l'agriculture, les paysages et le problème de l'azote sont considérés et traités de manière cohérente.

### **Nature**

- Maintenir et si possible renforcer la biodiversité.
- Réaliser un réseau robuste de nature, de forêts et d'eau, et une zone rurale veinée de vert.
- L'ancrage social et l'expérience de la nature.

### **Paysages**

- La préservation et la mise en valeur des qualités caractéristiques et de la variété des paysages limbourgeois, y compris la zone vert-bleu, les parcs nationaux (élargis), le paysage national du Limbourg du Sud et les zones ville-campagne.

### **Sol et sous-sol**

- Le sous-sol reste utilisable en permanence. Aussi pour les générations futures.
- Extraire les matières premières avec prudence. À des fins multiples et avec un soutien.
- Assurer la sécurité d'utilisation des carrières de calcaire souterraines.
- Suivi des décharges fermées.
- Protection efficace de la qualité environnementale du sol.

## **Partie A - Visions thématiques**

Chaque thème est divisé en trois parties. Nous indiquons (1) quelle est la mission, (2) quelle est notre ambition et (3) ce que nous choisissons de faire dans cette Vision environnementale. Dans ce résumé, nous communiquons notre ambition à long terme pour chaque thème. Les choix afférents sont repris dans la version néerlandaise complète de la Vision environnementale.

## 5 Habitat et cadre de vie

---

Avec nos partenaires, nous voulons réaliser un excellent cadre de vie et d'habitat, un cadre où les gens se sentent bien. Il est important que les personnes puissent vivre dans un foyer et un environnement résidentiel de leur choix (adapté à leurs capacités et à leur stade de vie) où elles se sentent chez elles. Pour ce faire, nous œuvrons à la création d'un marché du logement limbourgeois à l'épreuve de l'avenir, avec un nombre suffisant de logements de bonne qualité, au bon endroit, disponibles au bon moment si possible et à un prix abordable.

Nous facilitons la flexibilité sur le marché du logement et stimulons les formes de logement flexibles afin de pouvoir répondre à l'évolution des souhaits et des besoins en matière de logement d'un groupe plus diversifié de personnes dans les bâtiments existants et nouveaux. En outre, nous avons fait en sorte que la composante « logement » ne se limite pas « à la brique ». En examinant les besoins en matière de logement les uns par rapport aux autres, nous établissons les bonnes connexions au niveau du voisinage/du quartier entre les besoins sociaux et physiques en matière de logement (logement, soins, bien-être et qualité de vie) et un cadre de vie durable, sûr et sain avec des environnements résidentiels variés. Ce faisant, nous voulons empêcher toute ségrégation supplémentaire et orienter l'espace en donnant la priorité au développement en contraction (restructuration/conversion), conformément aux principes de l'Échelle pour une urbanisation durable.

En outre, nous avons l'ambition, en ce qui concerne le projet Ruimte voor Ruimte, de compléter le projet dans les années à venir et en collaboration avec les communes, par la réalisation d'un total de 900 logements à des endroits de la périphérie qui sont acceptables du point de vue de la planification. Les accords conclus en 2001 entre la Province, les communes du Limbourg du nord et du centre et Ruimte voor Ruimte Limburg C.V./B.V. ne sont pas modifiés par la Vision environnementale.

Dans la Vision environnementale, nous décrivons les choix dans le domaine du logement et du cadre de vie qui sont liés aux ambitions ci-dessus.

## 6 Sécurité et santé

---

Nous voulons un cadre de vie sain et sûr pour tous les habitants du Limbourg. La province du Limbourg a l'ambition dans les années à venir de mettre davantage l'accent sur les risques dans son approche. L'objectif est d'atteindre au moins une qualité physique et sociale de base suffisante partout dans l'environnement physique de vie. Cela permettra également de respecter les valeurs seuils légales. En termes de qualité de l'air, nous nous efforçons d'obtenir une qualité de l'air qui respecte les valeurs seuils légales actuelles. Ce faisant, la Province travaille dans le cadre de ses compétences et de ses rôles dans le domaine de la qualité de l'air pour parvenir à une amélioration continue. En ce qui concerne le bruit, nous nous efforçons d'obtenir un niveau sonore acceptable le long des routes provinciales et à proximité des entreprises de la province. En même temps, nous recherchons des possibilités d'amélioration par domaine et par développement, et nous nous efforçons d'atteindre un niveau de qualité plus élevé. Ce niveau de qualité dépend de l'environnement de la zone en question. En outre, avec l'aménagement du cadre de vie, nous voulons contribuer à un environnement sain et sûr qui stimule l'exercice, les rencontres, l'autonomie, l'éducation et un mode de vie sain.

De cette manière, nous contribuons à accroître l'autonomie et l'autosuffisance des personnes en situation de vulnérabilité dans le Limbourg et à améliorer leur participation à la société.

Nous nous efforçons également, autant que possible à partir de la connexion entre les missions, avec le citoyen et nos partenaires, de réaliser une qualité supplémentaire lorsque cela est nécessaire. La qualité de vie, la santé et la sécurité sont les facteurs déterminants en la matière.

Dans la Vision environnementale, nous détaillerons davantage nos choix en matière de santé et de sécurité, notamment :

La Province du Limbourg travaille intensivement avec ses partenaires de réseau à une approche unique, intégrale et efficace de la sécurité et de la qualité de vie dans les villes et les villages, et à la santé des habitants. Nous avons un rôle de coordination dans ce domaine. Nous encourageons la coopération entre partenaires et assumons nos tâches essentielles dans le domaine de la sécurité et de la santé.

## 7 Culture, sport et patrimoine

---

Nous sommes fiers de notre patrimoine et nous nous engageons à le préserver et à l'utiliser. En même temps, nous sommes ouverts aux nouveaux développements et aux nouvelles formes de culture. Nous travaillons avec le gouvernement national et les communes pour créer une infrastructure culturelle de base solide. Les communes jouent un rôle moteur au sein de la Cultuurregio Noord-Limburg et de la Stedelijke Cultuurregio Zuid.

Nous voulons que le plus grand nombre possible de Limbourgeois puissent faire du sport et de l'exercice. À partir de notre rôle (supra-local), nous nous concentrons sur le sport de masse, le développement des talents, le sport de haut niveau et les événements sportifs dans une perspective eurégionale ou par le biais de notre structure de soutien. Dans le cadre de notre politique culturelle et sportive, nous soutenons les événements de petite et de grande envergure par le biais de programmes de subventions, du plan culturel provincial et de la sous-infrastructure. Dans ce cadre, nos efforts doivent apporter une valeur ajoutée à ce que font les autres partenaires, que ce soit ou non sur la base d'une tâche imposée par la loi. Nous examinons cette question dans une perspective eurégionale.

Avec les propriétaires, l'État, les communes et les experts, nous nous engageons pour la préservation et la réaffectation des monuments protégés. Dans les nouveaux développements spatiaux, nous voulons que le patrimoine culturel et industriel soit abordé non seulement sous l'angle de la conservation, mais aussi de manière à ce que les structures historiques puissent servir d'inspiration pour des interventions spécifiques à une zone. Nous voulons relier notre richesse archéologique à notre cadre de vie actuel et futur. Une recherche archéologique ciblée et efficace est importante à cet égard.

La Vision environnementale décrit nos choix en matière de culture, de sports, de patrimoine culturel et d'archéologie.

## 8 Économie

---

Au Limbourg aussi, nous sommes confrontés à des défis et à des transitions mondiales dans les domaines de l'énergie, de la durabilité, de l'alimentation, de la santé et de la numérisation. Ces transitions sont liées et vont dans le sens d'une économie circulaire. Pour le parc industriel de Chemelot, la transition vers un site circulaire est essentielle.

Cette mission offre des possibilités d'innovation et de croissance dans l'activité économique du Limbourg, mais elle exige également une forte capacité d'adaptation de la part des entrepreneurs et des entreprises. Les quatre campus Brightlands peuvent jouer un rôle important dans ces transitions. À cette fin, la cohésion entre les campus ainsi que les liaisons avec les PME devront être renforcées, et des emplacements pour les entreprises débutantes et en croissance sont nécessaires.

Une structure économique prête pour l'avenir exige également un climat d'affaires attrayant pour les entrepreneurs, les salariés et les étudiants. Une bonne infrastructure et une bonne accessibilité - par la route, le rail, l'eau, l'air et les conduites, ainsi que par le numérique - sont essentielles en l'occurrence. Cela s'applique également à la disponibilité d'un nombre suffisant de personnel qualifié et de logements suffisants et abordables. L'éducation et le marché de l'emploi contribuent également au renforcement de la structure économique. À cette fin, il est important de disposer d'une bonne offre d'éducation correspondant à la demande et d'une main-d'œuvre dynamique, durable et transfrontalière. En tant que Province, nous pouvons contribuer à la participation du plus grand nombre possible de Limbourgeois au marché de l'emploi. Cela n'est pas seulement nécessaire pour réaliser nos ambitions économiques, mais contribue également à réduire les disparités en matière de santé et de participation.

Outre les campus, les grands acteurs économiques tels que l'aéroport Maastricht-Aachen Airport, le parc industriel de Chemelot VDL, Nedcar, Greenport Venlo, les centres des grandes villes, mais aussi l'éventuelle implantation du télescope Einstein dans le sud du Limbourg, sont importants pour la structure économique et l'emploi dans le Limbourg. Le maintien et le renforcement de ces acteurs économiques posent toujours la question de savoir comment nous pouvons y parvenir sans compromettre la qualité de l'environnement et la qualité de vie des habitants.

L'économie des loisirs est également un pilier économique important dans le Limbourg. Pour une économie des loisirs florissante, la qualité des paysages et de la nature, des villes attrayantes et une bonne accessibilité sont des éléments importants. Dans ce contexte, nous devons trouver un équilibre solide entre l'expérience et la protection des paysages et de la nature, et les intérêts des différents groupes de touristes, de vacanciers et les habitants. L'offre et la demande des infrastructures d'hébergement devraient être mieux équilibrées, tant sur le plan quantitatif que qualitatif. Un effort continu de qualité est nécessaire pour adapter l'offre existante à la demande changeante des clients réguliers et des nouveaux clients.

Le point de départ du développement économique du Limbourg reste le renforcement de la structure économique régionale dans un excellent climat d'affaires. Les possibilités spatiales sont une condition préalable à cette ambition. Nos efforts devraient, avec ceux de nos partenaires, contribuer à relever un certain nombre de défis sociaux auxquels le Limbourg est confronté. À cette fin, tout comme l'ONU, l'UE et l'État, nous formulons un nombre limité de missions qui déterminent notre orientation. Deux missions ont été mentionnées dans le cadre de la politique économique axée sur les missions : « Le Limbourg rend énergétique » et « Le Limbourg rend sain ». Ces missions concernent la santé, l'alimentation saine, les connaissances écologiques et les entreprises durables/circulaires.

Nous œuvrons en faveur d'une économie circulaire dans laquelle l'énergie, les matières premières, les matériaux et les composants conservent leur valeur aussi longtemps que possible pour la production et la consommation. Ce faisant, nous apportons une contribution durable et efficace à l'emploi, l'innovation, la réduction des émissions de CO<sub>2</sub> et la valeur ajoutée pour le Limbourg.

Dans ce contexte, il est important d'utiliser avec parcimonie les sources de matières premières naturelles et souvent épuisables.

En outre, nous nous concentrons sur le maintien et le développement d'un enseignement large, tourné vers l'avenir et de bonne qualité, ainsi que sur le renforcement de la flexibilité et de l'employabilité de la main-d'œuvre du Limbourg. Bien que la Province n'ait aucune tâche et/ou compétence juridique directe dans le domaine de l'éducation, du marché du travail et du domaine social, elle peut faciliter la tâche d'autres pouvoirs publics, du secteur de l'éducation et des entrepreneurs, et mettre les intérêts régionaux à l'ordre du jour.

Dans la Vision environnementale, nous décrivons nos choix en matière de développement des campus, d'innovation et de cross-overs : importance des centres urbains, du télescope Einstein, de l'éducation et du marché du travail, de l'économie circulaire, du site Chemelot, VDL Nedcar, de l'aéroport de Maastricht Aachen et de l'économie des loisirs.

## 9 Lieux d'activités économiques

---

La création ou l'expansion d'entreprises nécessite des bâtiments et des espaces appropriés. Cela peut être un problème dans le Limbourg. Il arrive que l'espace disponible soit insuffisant ou qu'il ne réponde pas aux besoins des utilisateurs. En outre, ces exigences pourraient changer à l'avenir en raison de la numérisation, de la durabilité, de la mondialisation ou de la robotisation des processus d'entreprise. Dans le nord du Limbourg, la pression s'exerce sur les grands terrains qui sont principalement utilisés par des entreprises de logistique. Cela requiert des arbitrages.

Notre ambition est de disposer également à l'avenir de suffisamment de lieux d'activités économiques et de bons espaces de développement pour les entreprises existantes et nouvelles : zones d'activités, emplacements de bureaux et zones commerciales. En collaboration avec les communes et/ou les propriétaires, nous nous efforcerons dans les années à venir de disposer de lieux d'activités économiques conformes aux normes, tant sur le plan quantitatif que qualitatif. À cet égard, nous voulons être aussi efficaces que possible dans notre utilisation de l'espace.

Dans la Vision environnementale, nous décrivons nos choix en matière de zones d'activités, de logistique, de bureaux et de commerces dans les zones d'activités, de bureaux et de commerces.

## 10 Mobilité

---

La mobilité ne se limite pas à l'accessibilité : la sécurité, la durabilité et la qualité de vie sont également des objectifs de mobilité. Par qualité de vie, nous entendons l'attention portée à la santé et à l'inclusion sociale ; tout le monde devrait pouvoir participer, y compris les personnes handicapées.

Nous aspirons à une mobilité à l'épreuve de l'avenir, accessible, intelligente, propre et sans frontières, afin que les gens puissent se déplacer librement. Nous voulons que le Limbourg soit facilement accessible pour toutes les personnes, tous les biens et toutes les informations, notamment grâce à de bonnes connexions aux réseaux (inter)nationaux et (eu)régionaux (route, rail, eau, air, conduites, numérique). Le transport des personnes et des marchandises doit être fiable, rapide, sûr et durable, sans avoir un impact trop important sur le cadre de vie et la qualité de l'environnement. Nous encourageons le vélo (électrique), également sur les longues distances. Cela permettra de réduire la pression de la mobilité et d'améliorer la santé et la qualité de l'air.

Pour réaliser notre ambition, nous n'envisageons pas seulement des mesures physiques, mais aussi d'influencer les comportements, la mobilité intelligente, la multimodalité et l'innovation technologique. Cette ambition est conforme à la politique gouvernementale : plus intelligente, plus durable et plus sûre.

Dans le Limbourg, nous optons pour une méthode de travail axée sur les zones. Nous continuons à nous concentrer sur des thèmes génériques tels que la sécurité routière, la gestion du trafic et des transports, la gestion et l'entretien, les transports publics et les thèmes du vélo et de la logistique.

La Vision environnementale décrit nos choix en matière de mobilité, entre autres :

Conformément à notre plan de mobilité « Slim op weg naar Morgen », nous réalisons des explorations de zones en collaboration avec d'autres pouvoirs publics et partenaires sociaux. L'aménagement du territoire en constitue la base. Nous parvenons ainsi à une approche intégrée de la mission en matière de mobilité dans une région, et déployons un ensemble équilibré de mesures. En l'occurrence, il est préférable de faire un meilleur usage des réseaux existants plutôt que de créer de nouvelles infrastructures. Cette nouvelle approche apporte une valeur ajoutée en termes de temps, d'argent et de qualité.

Notre objectif est d'améliorer la fluidité du trafic sur le réseau routier principal du Limbourg. Cela se fait en coopération avec d'autres pouvoirs publics.

Avec nos partenaires eurégionaux, nous continuerons à travailler sur les liaisons ferroviaires internationales avec Liège, Aix-la-Chapelle, Düsseldorf et Anvers. Dans ce contexte, nous nous engageons à coordonner les systèmes sur les plans juridique et technique.

## 11 Énergie

---

Au cours des prochaines décennies, l'approvisionnement en énergie des Pays-Bas va changer de manière spectaculaire. Cela exige des choix judicieux pour l'avenir de cet approvisionnement et sa sécurisation.

La transition énergétique nécessite des ajustements de nos infrastructures de surface et souterraines. Le réseau énergétique existant va se transformer à l'échelle locale, régionale, nationale et internationale. Des investissements devront être réalisés dans le renouvellement et/ou l'expansion du réseau actuel. Les pipelines existants et les nouvelles techniques de stockage de l'énergie produite de manière durable jouent également un rôle important. La transition énergétique nécessite donc de l'espace, à la fois au-dessus et au-dessous du sol, et cet espace doit être libéré.

Aux Pays-Bas, nous avons convenu que l'utilisation du gaz naturel pour les ménages sera progressivement réduite d'ici 2030, mais surtout par la suite jusqu'en 2050. Les habitants du Limbourg peuvent y contribuer eux-mêmes. Cependant, il s'agit d'une mission majeure qui est plus complexe dans certaines régions du Limbourg qu'ailleurs dans le pays. Cela s'explique par un parc immobilier relativement ancien avec un score énergétique afférent plutôt faible. En outre, la proportion de logements occupés par leur propriétaire est élevée dans notre province et il y a davantage de logements quatre façades dispersés.



Nous reconnaissons que les gens participent à la transition énergétique à partir de différents points de départ et opinions. Avec toutes les parties, nous voulons œuvrer à une transition énergétique innovante et qui renforce les structures. Dans ce contexte, nous recherchons un mix énergétique approprié avec une infrastructure correspondante pour le Limbourg. Cette recherche prendra au moins 10 à 20 ans et comprendra l'étude du système d'infrastructure énergétique. Les facteurs importants sont la sécurité de l'approvisionnement, le soutien et la propriété, un rythme réaliste avec des investissements réalisables et abordables.

Nous nous efforçons de réduire la consommation de gaz naturel d'ici 2050. D'ici 2030, les 30 régions RES nationales produiront 35 TWh d'électricité sur terre (grâce à l'énergie solaire et éolienne). En réalisant les accords et les ambitions nationales autour de la transition énergétique, nous baserons nos actions sur le soutien. Les initiatives doivent être réalisables et abordables.

L'objectif national est de disposer d'un approvisionnement énergétique durable d'ici 2050. Toujours dans le cadre du Chemelot Circular Hub, l'objectif est que le pôle chimique de Chemelot fonctionne conformément aux objectifs climatiques d'ici 2050, c'est-à-dire avec zéro émission de CO<sub>2</sub> et une utilisation circulaire durable des matériaux.

En tant que Province du Limbourg, nous contribuons à la transition énergétique du mieux que nous pouvons. Nous le faisons sur la base de tâches qui nous sont confiées par la loi, d'accords administratifs et de la politique établie. En outre, nous donnons une orientation et réagissons aux nouveaux développements et aux innovations. La Province ne fixera pas ses propres normes ou tâches supplémentaires.

Nous sommes un partenaire sur un pied d'égalité dans l'établissement des stratégies énergétiques régionales (RES en néerlandais).

Dans la Stratégie énergétique provinciale (PES en néerlandais), nous décrivons cinq perspectives (accompagnées de lignes d'action) avec lesquelles nous donnons une orientation à la transition énergétique. Perspectives pour les habitants, les institutions et les entreprises. Une condition préalable est que la transition énergétique doit être intégrée dans le cadre de vie.

Dans l'Agenda Hydrogène 2.0 du Limbourg, nous voyons un rôle croissant pour l'hydrogène dans l'approvisionnement en énergie et le transport de l'énergie. Il est important de se connecter à temps à l'infrastructure nationale et internationale de l'hydrogène et d'étudier si et comment la production d'hydrogène bleu et vert sera possible dans le Limbourg.

L'étude du système d'infrastructure énergétique identifie un certain nombre de défis qui ont un impact spatial. Les réseaux existants dans le Limbourg devront être renforcés et étendus entre Maasbracht, Chemelot et le sud du Limbourg. La plupart des sous-stations devront être agrandies. Il n'y a pas assez de place pour cela partout. De nouveaux pipelines entre Chemelot et Rotterdam et l'Allemagne sont nécessaires pour la transition énergétique. Avec eux, nous faisons également un pas vers une économie circulaire.

La transition énergétique implique des investissements. Toutefois, l'énergie doit rester accessible et abordable pour tous les Limbourgeois. Nous impliquons autant que possible les habitants dans la prise de mesures et la mise en place d'initiatives qui contribuent à la transition énergétique.

## 12 Agriculture et horticulture

---

En tant qu'utilisateur et gestionnaire le plus important de la zone périphérique (« buitengebied »), le secteur agricole et horticole est d'une grande importance pour le prestige et la qualité de notre paysage culturel et de notre climat de vie. Nous voulons offrir au secteur l'espace nécessaire pour développer, en liaison et en coopération avec d'autres régions de la connaissance, la nouvelle norme pour une agriculture et une horticulture modernes, durables et circulaires, axées sur la demande, qui soient en équilibre avec un environnement de vie sain et durable auquel elles contribuent. L'initiative de cette transition agricole devra venir à la fois du secteur et de la société. En tant que Province, nous facilitons, stimulons, régissons et régulons. Nous offrons cette possibilité de développement sur la base d'une amélioration intégrale de la qualité de l'environnement, adaptée à ce que la zone peut supporter et conforme à la législation et à la réglementation.

La Vision environnementale décrit nos choix en matière d'agriculture et d'horticulture, entre autres :

Nous facilitons les initiatives qui contribuent à renforcer les modèles de rémunération pour l'agriculture et l'horticulture, telles que l'agriculture axée sur les services sociétaux. Parmi les exemples, citons : l'agriculture respectueuse de la nature, la gestion des paysages agricoles et les associations de produits locaux (comme le concept d'entrepreneur agricole), le marketing régional, les chaînes courtes, la haute technologie et l'alimentation personnalisée. Les activités visent un système agroalimentaire circulaire, basé sur le potentiel de la région.

Nous jouons un rôle de premier plan dans la réduction des émissions et l'amélioration de la qualité de l'environnement et de la qualité de vie autour des exploitations d'élevage (intensif). Nous optons pour une approche intégrée des zones vulnérables comme les zones Natura 2000. Notre but en l'occurrence est d'atteindre de multiples objectifs, avec des choix guidés par la nature, l'eau, le paysage et les objectifs environnementaux. L'utilisation ciblée par zone des ressources existantes peut avoir un effet multiplicateur.

Nous facilitons et soutenons la transformation des formes traditionnelles d'agriculture et d'horticulture en des formes plus extensives. Le nombre d'animaux est contrôlé par la mise en œuvre de la législation et de la réglementation nationales.

Le programme expérimental Interbestuurlijk Programma (IBP) Zuid-Oostelijke zandgronden donne une impulsion à des thèmes tels que la qualité de l'environnement et l'agriculture circulaire. Le programme IBP Heuvelland se concentre sur la réduction des problèmes d'inondation, l'amélioration des conditions environnementales et hydriques des zones Natura 2000, la restauration de la qualité des eaux souterraines et de surface dans les zones de captage de l'eau et de protection des eaux souterraines, et le développement d'une agriculture durable grâce à des formes d'utilisation des sols adaptées à l'avenir et respectueuses de la nature. Les résultats de ces projets peuvent être étendus en fonction des zones. Ils contribuent à l'approche programmatique de l'agriculture respectueuse de la nature et aux stratégies régionales en matière de sols et de fumier encore à élaborer. Ces dernières seront initiées par la Province, le cas échéant dans le cadre de son rôle par rapport à ces thèmes.

## 13 Eau

---

Le Limbourg est confronté à des défis dans tous les domaines du système hydrique de la province : dans le lit d'hiver de la Meuse, le système régional de l'eau et les eaux souterraines. L'approvisionnement en eau potable et la restauration des zones Natura 2000 font l'objet d'une attention particulière.

La Province, ainsi que ses partenaires de mise en œuvre, notamment l'Agence de l'eau, les communes, les gestionnaires de sites et la société d'approvisionnement en eau, ont un rôle important à jouer dans l'adaptation de notre cadre de vie, du système hydrique et de l'utilisation de l'eau aux nouvelles conditions climatiques. Afin de faire face aux périodes sèches et humides, nous orientons le système hydrique régional vers un système écologiquement sain, résilient et adaptatif, capable de faire face naturellement aux conséquences des conditions météorologiques extrêmes et de l'évolution de la qualité de l'eau.

Une approche intégrale et réaliste de la protection contre les inondations, les périodes de sécheresse, le manque d'eau, mais aussi les précipitations exceptionnelles, ainsi que l'amélioration de la qualité de l'eau dans l'ensemble du bassin versant de la Meuse, sont importantes. Nous examinerons et aborderons les tâches dans les domaines de l'approvisionnement en eau douce, de la restauration de la nature, de la restauration des systèmes hydriques, de la sécurité de l'eau, de l'agriculture, du paysage et de la question de l'azote en collaboration dans une vue d'ensemble. Nous le ferons avec les différents partenaires de la société civile, également de l'autre côté de la frontière.

Étant donné qu'une grande partie de notre réseau hydrographique traverse les frontières, nous continuerons à coopérer à différents niveaux avec les partenaires étrangers, l'Agence de l'eau et l'État.

Les tâches les plus importantes en matière d'eau ont été incluses dans cette Vision environnementale dans une perspective à long terme. Nous décrivons en l'occurrence nos choix concernant la vallée de la Meuse, les ruisseaux et vallées de ruisseaux et les eaux souterraines. Le Programme provincial de l'eau 2022-2027 concrétise et élabore ces choix.

## 14 Nature

---

Nous voulons maintenir et, si possible, renforcer la biodiversité en créant un réseau transfrontalier robuste de nature et d'eau de bonne qualité et en réalisant une zone rurale de transition verte. Nous nous efforcerons de réaliser les objectifs des Directives européennes « Oiseaux » et « Habitats ». Un nouveau programme national pour la nature sera élaboré, dans lequel l'État et les Provinces s'accorderont sur les objectifs à atteindre d'ici 2050 en ce qui concerne les Directives précitées. Des accords seront également conclus sur ce que signifie un statut national favorable de conservation pour les espèces protégées et les espèces de la Liste rouge. La clarté sur la contribution nationale à ce financement est une condition préalable importante. D'ici à 2050, nous prendrons les mesures intermédiaires nécessaires et établirons des liens croisés avec, par exemple, la politique de l'azote, la stratégie pour la qualité de la nature, la stratégie forestière, la transition énergétique et l'agriculture circulaire (inclusive de la nature).

En ce qui concerne spécifiquement les forêts, nous nous efforçons de mieux gérer la zone forestière existante et de créer de nouvelles forêts, entre autres pour relever le défi de l'accord sur le climat. Nous élaborerons cela plus en détail dans une stratégie forestière pour le Limbourg.

Grâce à une approche cohérente et spécifique à chaque zone, nous nous efforcerons de combiner intelligemment la nature avec d'autres fonctions autour des zones naturelles et dans les zones ville-campagne. L'évaluation et le suivi sont nécessaires pour déterminer si les objectifs et les mesures concernant la nature sont toujours efficaces et réalistes, et si des ajustements sont nécessaires.

Nous aspirons à une société inclusive de la nature, dans laquelle cette nature est fermement ancrée dans la société et peut être vécue par les jeunes et les moins jeunes près de chez eux. Une société inclusive de la nature comble le fossé entre cette dernière et d'autres questions et défis (de changement). La nature et les paysages contribuent ainsi à la santé, au bien-être et à la prospérité des habitants et la société, à son tour, assume une plus grande responsabilité vis-à-vis de la nature dans son environnement immédiat.

Dans la Vision environnementale, nous exposons nos choix en ce qui concerne l'impulsion qualitative et quantitative en faveur de la nature, de la gestion de la faune et de la protection des espèces, ainsi que l'implication dans un soutien à la nature et aux paysages.

## 15 Paysages

---

Nous voulons préserver et renforcer les qualités caractéristiques et la variété du paysage limbourgeois en combinaison avec les missions spatiales et les transitions à venir. Le défi consiste à utiliser le paysage comme support pour ajouter de la qualité aux diverses missions de transition dans notre province. Pour nous, la qualité spatiale est la suivante : la bonne fonction au bon endroit, intégrée à l'environnement de la bonne manière. Le point de départ est le triptyque de la valeur pratique, de la valeur en termes d'expérience vécue et de la valeur future. La promotion de la complémentarité entre la campagne et les noyaux urbains et l'utilisation des opportunités transfrontalières sont des principes directeurs. Nous ne nous contentons pas de faciliter les développements, nous travaillons aussi systématiquement à améliorer la qualité de l'environnement grâce à ces développements. L'objectif est un Limbourg plus fonctionnel, plus durable et plus beau.

Nous nous concentrons en l'occurrence sur les paysages les plus uniques du Limbourg : la zone vert-bleu ( « groenblauwe mantel »), y compris la vallée de la Meuse, les parcs nationaux élargis De Meinweg, De Maasduinen et De Groote Peel, et la Zone paysagère nationale du Limbourg méridional (« Nationaal Landschap Zuid-Limburg »), y compris les zones ville-campagne. La zone vert-bleu de l'ensemble de la province comprend la vallée de la Meuse, les vallées de ruisseaux pittoresques de valeur, les pentes et les zones autour et entre les zones naturelles existantes avec leurs zones agricoles, les monuments, les éléments paysagers culturels-historiques de petite taille, les cours d'eau, les sites archéologiques, etc. Dans le Limbourg méridional, la zone vert-bleu comprend également les pentes plus raides, les vallées sèches et les liens paysagers les plus importants avec la vallée de la Meuse.

Nous accordons une attention particulière aux vallées de ruisseaux. Il faut leur donner un caractère plus naturel et les rendre plus résistants au climat (voir également le chapitre sur l'eau).

La Vision environnementale décrit les choix qui vont de pair avec cette ambition, entre autres :

Nos paysages ne s'arrêtent pas aux limites de la province. C'est pourquoi nous investissons dans des collaborations et des projets à caractère transfrontalier sur les thèmes des paysages sains, de la vitalité du Limbourg et de ses habitants, et du « tourisme durable ». Nous travaillons ensemble au niveau transfrontalier dans le Parc des Trois Pays, le RivierPark Maasvallei, Kempen-Broek et le parc Maas-Swalm-Nette.

## 16 Sols et sous-sols

---

Notre objectif est de faire en sorte que le sous-sol du Limbourg reste durablement exploitable, y compris pour les générations futures. Cela signifie également que nous sommes prudents dans l'extraction des matières premières primaires. L'extraction de matériaux de construction n'a lieu que dans la mesure où elle est nécessaire, en complément des matières premières d'origine circulaire. L'extraction de matériaux de construction s'inscrit dans le cadre de projets aux objectifs multiples et à la plus grande valeur ajoutée possible pour la société. Avec nos partenaires, nous cherchons à prévenir les effets négatifs des anciennes opérations d'extraction du charbon et à prendre les mesures appropriées s'ils se produisent. Nous nous efforçons d'assurer une sécurité adéquate pour l'utilisation des carrières souterraines de calcaire. En outre, nous restons attachés à une protection efficace de la qualité environnementale du sol limbourgeois en relation avec nos compétences provinciales. En ce qui concerne les décharges fermées, nous veillons à obtenir une utilisation multiple et de qualité des espaces, dans la mesure où cela s'inscrit dans le cadre du suivi.

La Vision environnementale décrit successivement nos choix dans les domaines du sous-sol, des extractions et de la protection des sols.

## Partie B - Visions axées sur les zones

### 17 Le Limbourg dans une perspective suprarégionale

---

#### 17.1 Orientation eurégionale

Le Limbourg est situé dans le nord-ouest très urbanisé de l'Europe, au milieu de grandes concentrations de population telles que la Randstad, la Brabantstad, le Vlaamse Ruit, y compris Bruxelles, et la région Rhin-Ruhr. 30 millions de personnes vivent dans une zone de 100 km autour du Limbourg. Les deux tiers de la population du Limbourg vivent dans le sud du Limbourg, une région très urbanisée. Avec Venlo, Venray, Roermond et Weert, le Limbourg septentrional et du Centre compte quatre villes d'importance moyenne dans une zone essentiellement rurale avec des villages et quelques grands centres ruraux à fonction régionale. Le cadre de vie des habitants du Limbourg s'étend au-delà des frontières nationales et provinciales. Inversement, une part importante des achats dans le Limbourg est effectuée par des personnes extérieures à la province.

La situation frontalière du Limbourg offre à la fois des opportunités et des défis d'un point de vue économique. Les possibilités peuvent être mieux exploitées si l'agglomération européenne est renforcée. Les réseaux économiques et de connaissances, la suppression des barrières administratives et culturelles dues aux frontières, la mise en place de grands projets comme le Télescope Einstein, l'aménagement commun du territoire et l'amélioration de la mobilité y contribuent. Le Limbourg participe activement aux Euregios et aux développements au sein de l'Union européenne. En l'occurrence, la coopération avec les partenaires de l'Euregio est importante. Nous utiliserons les fonds européens au cours de la nouvelle période des Fonds structurels européens (2021-2027) et continuerons le système de cofinancement actuel.

## 17.2 Vers une zone rurale prête pour l'avenir

### Transitions multiples

Les deux tiers du Limbourg sont ruraux. La Vallée de la Meuse forme la connexion entre le Heuvelland dans le sud du Limbourg et les sols sableux supérieurs avec les Maasterrassen et le Peellandschap dans le nord et le centre du Limbourg. L'agriculture, l'horticulture et l'économie des loisirs sont des facteurs économiques importants dans l'espace rural.

Au sein des régions du Limbourg, il existe de grandes différences dans les structures agricoles et paysagères, et dans l'interaction entre les deux. Dans le domaine agricole, le Nord et le Centre du Limbourg peuvent se mesurer aux leaders mondiaux en termes de production, de business et de logistique. Pour le secteur agroalimentaire, la connexion avec Greenport Venlo, y compris le Brightlands Campus Greenport Venlo et la Foodvalley est importante. Dans le Limbourg méridional, l'agriculture et l'horticulture de sol ont traditionnellement contribué largement au développement et à la gestion d'un paysage culturel attrayant et varié. Ce patrimoine est une catégorie particulière aux Pays-Bas en raison de son architecture et de sa forme, comme les fermes à colombages et les fermes carrées ayant l'apparence d'un château. La gestion et la préservation de ces valeurs paysagères et culturelles uniques sont essentielles et nécessitent de nouveaux modèles économiques.

Dans un avenir proche, des transitions de grande envergure et des défis majeurs vont modifier considérablement l'image des paysages.

### Nature, systèmes hydrographiques et paysages transfrontaliers

En tant que lien vert, le Limbourg forme une zone stratégique entre d'importantes réserves naturelles européennes. Notre province possède également de grands paysages transfrontaliers déterminants pour son identité, et des réserves naturelles d'une grande importance pour les loisirs. Le bassin versant de la Meuse est également transfrontalier. 90 % de l'eau du Limbourg provient de l'étranger. Cette succession de zones naturelles transfrontalières et de paysages de grande valeur offre des possibilités de restauration de la biodiversité et des écosystèmes.

### Trois catégories de zones rurales

Le Natuurnetwerk Limburg est la partie limbourgeoise du Réseau Nature National. Ce réseau a une fonction importante pour la biodiversité. Il fonctionne également comme une zone de loisirs importante et comme le support de la structure paysagère ainsi que du patrimoine culturel. Il existe 23 zones Natura 2000 au sein du Réseau Nature du Limbourg. Les zones Natura 2000 sont également présentes dans le voisinage immédiat des provinces et pays voisins. La réduction de la charge d'azote provenant de l'environnement est entre autres ici une chose essentielle.

La zone vert-bleu (« groenblauwe mantel ») comprend la Vallée de la Meuse et les vallées des ruisseaux, qui sont des éléments précieux du point de vue paysager et de l'histoire culturelle. L'adaptation du système hydrique au climat est aussi un point central, ainsi que les opportunités pour les valeurs naturelles et la qualité des paysages conjointement à d'autres fonctions comme l'agriculture et l'économie des loisirs.

Les sols sablonneux supérieurs du Limbourg septentrional et du Centre, et les zones de plateau du Limbourg méridional forment ensemble la zone dite buitengebied. Cette zone présente des défis majeurs de transition liés aux problèmes concernant notamment l'azote et les particules fines. Il existe des opportunités pour une large gamme de formes d'agriculture, mais aussi pour d'autres fonctions dont l'économie des loisirs.

### Une approche cohérente des missions

Dans de nombreux cas, il sera possible d'assumer les missions de manière cohérente et de créer ainsi des situations gagnantes pour tous. Parfois, cependant, les missions se font concurrence pour l'espace limité disponible. Cela nécessite des choix dans lesquels les intérêts de l'économie, de l'approvisionnement énergétique, de la sécurité et de la santé, de la nature et de la qualité de l'espace doivent être mis en balance. Une approche axée sur les zones dans laquelle les entrepreneurs, les organisations de la société civile et les pouvoirs publics travaillent ensemble, est nécessaire à cette fin. La Province souhaite stimuler cette coopération et, si nécessaire, l'initier. L'une des façons d'y parvenir est d'utiliser les possibilités et les facilités offertes par l'Union européenne et le gouvernement national.



### 17.3 Défis majeurs pour les villes et les villages

Les villes et villages du Limbourg doivent continuer à être un lieu de résidence attrayant et agréable pour les habitants. Au cours des prochaines décennies, les villes et villages du Limbourg devront faire face à des problèmes et des transitions complexes. Il est important d'aborder les transitions et les missions dans l'environnement bâti de manière cohérente et de les piloter en amont. Pour de nombreuses problématiques dans les zones bâties, les pouvoirs publics, les organisations de la société civile et les entreprises devront trouver des solutions ensemble. Un rôle important incombe aux communes. Cependant, un nombre croissant de questions transcendent le niveau local et nécessitent une action conjointe des communes dans un contexte régional. Nous voulons soutenir les communes en l'occurrence. Dans certains domaines, compte tenu des intérêts de la Province, nous donnons également une orientation à cette évolution. Nous adoptons une vision large, qui dépasse également les frontières provinciales et nationales.

#### Des villes compactes restent le point de départ

Les nouveaux développements urbains doivent, autant que possible, trouver leur place dans l'espace bâti. Cela afin de préserver la diversité entre ville et campagne, entre dynamisme et calme, et entre vie, travail et loisirs en tant qu'éléments de la qualité de notre cadre de vie. Nous continuerons à soutenir ce principe d'échelle et le choix de « plus de ville » avec des règles figurant dans le Règlement sur l'environnement. Nous prêtons en l'occurrence attention à la compacité des centres-villes, à la préservation des infrastructures de base et à la qualité de vie. Ce ne sont pas des frontières accidentelles, mais le mode de vie quotidien des habitants qui sont décisifs ici. La Province aide les communes à résoudre les problèmes dans le domaine de la qualité de vie et les soutient face aux enjeux sociaux que représentent les lacunes en matière de participation, d'éducation et de santé.

### 17.4 Réaliser un climat d'affaires attrayant

#### Capacité d'innovation

Pour l'avenir, il est important de maintenir la compétitivité de nos secteurs économiques, afin de répondre aux évolutions mondiales. Dans le même temps, il est important de garantir la durabilité de l'économie limbourgeoise. Cela inclut la circularité, la limitation de l'impact environnemental, les économies d'énergie et le passage à des sources d'énergie durables.

#### Climat d'implantation transfrontalier

Le climat d'implantation du Limbourg est transfrontalier. Nous voulons utiliser de manière optimale la situation favorable du Limbourg au centre de zones économiques clés : la Randstad, la région Rhin-Ruhr, le Vlaamse Ruit et les réseaux (de transport) transeuropéens (RTE-T). En outre, nous voulons exploiter les connexions avec les régions de la connaissance telles que Brainport Eindhoven, Amsterdam/Utrecht, Nimègue/Wageningen, Louvain et Aix-la-Chapelle.

### Qualité, disponibilité et accessibilité des lieux d'activités

Un nombre suffisant de lieux d'activités répondant aux exigences en constante évolution des entreprises et des pouvoirs publics en matière de numérisation, de durabilité, d'adaptation au climat et d'accessibilité, entre autres, est une condition préalable importante au renforcement de la structure économique régionale. L'application du principe de l'échelle devrait permettre de limiter au maximum l'impact négatif des lieux d'activités sur leur environnement immédiat.

### Accessibilité multimodale

Les corridors de transport de marchandises entre les principaux ports de Rotterdam, d'Anvers et de la région de la Ruhr (Duisbourg) apportent une grande valeur ajoutée économique aux Pays-Bas en raison du volume des flux de marchandises et de la logistique. Du point de vue du Limbourg, le corridor sud-est (Rotterdam - Brabant-Nord/Limbourg - Allemagne ; A16/A58/A67, la route du Brabant, les canaux et les pipelines de la Meuse et du Brabant) est particulièrement important, tout comme le corridor entre Anvers et la région de la Ruhr (y compris le Trilogiport de Liège). Dans le Limbourg, Venlo-Venray et Sittard-Geleen/Stein/Beek sont des plateformes logistiques d'une importance supérieure à la moyenne.

Nous nous sommes engagés à poursuivre le développement des corridors de transport de marchandises pour en faire des corridors de premier plan, et nous réagissons à des évolutions telles que la nouvelle Route de la soie et les possibilités de transport par pipeline. Ce faisant, la position du Limbourg en tant que point névralgique de la logistique peut être encore considérablement renforcée.

Les investissements dans les infrastructures et l'accessibilité par la route, le rail, l'eau, les pipelines, l'air et le numérique restent importants pour les entreprises. Parmi les défis à relever en matière d'accessibilité figurent l'amélioration de l'accessibilité multimodale des centres économiques, la fluidité et la fiabilité du réseau routier principal (autoroutes) et les besoins du secteur de la logistique. Cela peut se faire en réponse aux innovations (smart mobility) et en rendant les moyens de transport plus durables (e-mobility). Il faut également prêter attention à l'accessibilité internationale. L'amélioration de la capacité, de la qualité et du service de l'infrastructure ferroviaire (existante) avec l'étranger figure en tête de nos priorités.

Le transport par voie navigable est actuellement limité. Grâce à la suppression des obstacles physiques et à une coopération intensive entre les différentes parties prenantes, nous pourrions mieux utiliser le potentiel existant.

### Fourniture d'énergie

La production durable d'énergie est concrétisée dans les stratégies énergétiques régionales (les RES). La responsabilité de la principale structure énergétique nationale, fondée sur une évaluation intégrale des autres missions et intérêts, incombe au gouvernement national. À cette fin, celui-ci élaborera un programme de structure principale de l'énergie (Programma Energiehoofdstructuur, PEH). Il est important pour le Limbourg que cela se fasse dans un contexte international, sur la base de conditions de concurrence équitables au niveau national et, de préférence, international. Notre ambition est la réalisation d'un corridor énergétique par pipelines entre Rotterdam et la région de la Ruhr qui relie Rotterdam en tant que « porte de l'Europe » pour l'hydrogène, le CCS (captage et stockage du CO<sub>2</sub>) et d'autres vecteurs et produits énergétiques durables (pyrolyse verte, etc.) avec Chemelot et l'arrière-pays allemand. Cela est d'une grande importance économique.

### Marché de l'emploi

En partie en raison de l'évolution démographique, le Limbourg est menacé plus que d'autres régions néerlandaises par une pénurie de main-d'œuvre et de jeunes talents. Cela peut affecter les possibilités de développement et le profil économique du Limbourg. Retenir les salariés et les jeunes, accroître la participation au marché de l'emploi et augmenter la productivité du travail grâce à des innovations technologiques et sociales font partie de la solution. En outre, il est important d'aider les travailleurs internationaux, qui sont indispensables dans certains secteurs, en leur fournissant un logement, une intégration sociale et une éducation appropriés.

## 18 Visions régionales pour le Limbourg septentrional, du Centre et du Sud

---

## 19 Visions régionales pour le Limbourg septentrional, du Centre et du Sud

---

Le Nord, le Centre et le Sud du Limbourg ont chacun leur propre vision régionale. Après avoir décrit leur profil régional, ils esquissent une perspective pour 2030-2050, et discutent par thème des défis et des tâches spécifiques à la région.

## 20 De la mise en œuvre à l'exécution

---

La Vision environnementale fournit une image stratégique du milieu de vie physique du Limbourg. La vision décrit la voie que suit le Limbourg, la manière dont nous y travaillons et qui peut y jouer quel rôle.

La Province veut aider à réaliser un Limbourg innovant et connecté. Elle le fait en apportant un soutien et une assistance, en donnant des orientations, en fixant des cadres ou en les faisant respecter. Par le biais d'une impulsion supplémentaire ponctuelle, pluriannuelle ou d'un lâcher prise délibéré, la Province se concentre sur les développements qui l'intéressent.

## 20.1 Principes de mise en œuvre

Dans les conditions de faisabilité, d'accessibilité et de soutien, la Province, en tant que pouvoir de niveau intermédiaire, se présente comme un partenaire fiable des autres pouvoirs publics et des organisations de la société civile. Nous travaillons donc ensemble sur la base d'un certain nombre de principes de procédures :

- Les missions et les opportunités sociétales sont centrales
- Coopération (transfrontalière), participation et adhésion
- Nous travaillons en fonction des zones
- Nous réalisons de manière adaptative nos missions
- Nous travaillons comme un seul pouvoir public
- Engagement financier par le biais des cadres politiques provinciaux

## 20.2 Trois types d'instruments

La Province peut utiliser trois types d'instruments pour la mise en œuvre de la politique environnementale : administratif et communicatif, financier et juridique. L'utilisation des instruments est basée sur le besoin sociétal, la priorité et l'urgence, les risques et la détermination des rôles. S'il y a un rôle pour la Province, l'approche sera alors déterminée.

## 20.3 Collaboration

La Vision environnementale du Limbourg a été élaborée en consultation avec nos partenaires régionaux. Le dialogue et la coopération ne s'arrête pas à l'élaboration de la Vision environnementale. Les pouvoirs publics, en collaboration avec les acteurs du marché, d'autres partenaires dans la région et au-delà, la société civile et les citoyens, fixent la barre pour la réalisation des ambitions et des missions formulées.

### Coopération régionale

Depuis 2015 et pour chaque région, des accords administratifs entre les communes et la Province fixent les responsabilités des communes. Pour chaque thème, les communes concrétisent dans un contexte régional les cadres de la Vision environnementale de la Province en programmes (inter)communaux communs (auparavant visions (structurelles)). Les éléments essentiels de ces programmes feront partie des visions communales en matière d'environnement. La Province est étroitement impliquée dans ces mises en œuvre. L'approbation se fait au sein des conseils communaux.

Les accords administratifs seront mis à jour en consultation avec les régions après l'entrée en vigueur de la Vision environnementale et alignés sur les choix faits dans cette dernière, et sur d'autres développements actuels tels que les « Regio Deals ».

### **Coopération gouvernement national - région**

La première Vision environnementale nationale (NOVI) est publiée à peu près en même temps que la Vision environnementale de la Province. Ici aussi, « travailler comme un seul pouvoir public » est un principe important. Le gouvernement veut faire de la NOVI une forme concrète d'accords de coopération avec les organisations coupoles des provinces, des agences de l'eau et des communes. La NOVI introduit un nouvel instrument, « l'Agenda environnemental ». Cet instrument présente les missions telles qu'elles sont formulées dans les différentes Visions environnementales - NOVI, POVI, les visions environnementales des communes : les GOVI - en plus des programmes de mise en œuvre actuels du gouvernement national et des régions, et nous déterminons conjointement les domaines dans lesquels des actions supplémentaires sont nécessaires. L'objectif est de prendre des décisions mieux coordonnées sur la manière de relever les défis du milieu de vie physique, sur la base d'une vision partagée. C'est ainsi que la force de mise en œuvre est renforcée, la réalisation accélérée et que les moyens connaissent un rendement optimal.

Un deuxième instrument introduit dans la NOVI sont les zones NOVI, zones auxquelles le gouvernement national souhaite accorder une attention particulière pendant un certain nombre d'années en raison de la complexité des problématiques (environnementales). Deux zones NOVI ont été désignées dans le Limbourg : les zones NOVI De Peel et Zuid-Limburg.

## **20.4 Travailler selon un cycle de gestion**

La Vision environnementale, le Règlement environnemental et les programmes sont des liens importants dans le cycle de gestion de l'administration de la Province. La Vision environnementale décrit la ligne de conduite à suivre au niveau stratégique, qui est ensuite concrétisée dans des programmes. La Vision environnementale et les programmes sont contraignants pour la Province du Limbourg. Le Règlement environnemental contient des dispositions qui garantissent que les objectifs de la Vision et des programmes ont un effet juridiquement contraignant sur les tiers. Il est important que les visions environnementales et les programmes restent à jour et en phase les uns avec les autres. C'est pourquoi la mise à jour et le suivi constituent une partie importante du cycle de gestion. Dans le cadre du cycle de gestion, nous suivons et évaluons les progrès de la mise en œuvre de la Vision environnementale du Limbourg et préparerons à cette fin un Moniteur du cadre de vie.

### **Modularité de la Vision environnementale**

Il existe une seule Vision environnementale de la Province pour le territoire du Limbourg. Cette Vision environnementale est composée de modules (politiques) interconnectés et harmonisés, à la fois thématiques et axés sur des zones particulières. Dans la Loi sur l'environnement, il a été décidé de ne pas fixer de règles concernant l'obligation d'actualiser la Vision environnementale. Cela offre la flexibilité, si nécessaire, d'adapter un ou plusieurs modules de la Vision environnementale au moyen de révisions partielles. Les impulsions peuvent provenir de nouveaux programmes du Collège ou de coalition, de développements sociétaux, de suivi et d'évaluation et de la législation. La Vision environnementale consolidée contient toujours les versions actuelles de tous les modules.

## **20.5 Instruments de la Loi sur l'environnement**

La Loi sur l'environnement fournit à la Province de nombreux instruments juridiques. Ils peuvent être utilisés pour élaborer les politiques décrites dans la Vision environnementale et les programmes. Les instruments juridiques sont brièvement expliqués ci-dessous. Il est également indiqué si c'est l'Assemblée de la Province (PS) ou l'exécutif de la Province (GS) qui adopte les documents sur l'environnement.

### **Programmes (GS)**

Pour certains sujets, des programmes sont prescrits par la loi pour mettre en œuvre les directives de l'UE. Quatre programmes sont obligatoires pour la Province :

- Plan d'action contre le bruit
- Programme régional de l'eau
- Plans de gestion pour les zones Natura 2000
- Programmes en cas de dépassement imminent des valeurs environnementales (dioxyde de soufre ou azote)

Dans la période à venir, nous ferons le point sur les programmes provinciaux qui, en plus des programmes obligatoires, sont nécessaires et souhaitables. Nous le ferons dans le cadre des programmes nationaux visés et en liaison avec les programmes (inter)communaux prévus pour certains thèmes qui seront élaborés dans un contexte régional.

### **Règlement sur l'environnement (PS)**

Le règlement sur l'environnement contient des dispositions contraignantes pour le milieu de vie physique du Limbourg. La Province ne peut réglementer des sujets que s'ils sont désignés à partir d'un intérêt provincial clair ou se rapportent à une tâche statutaire provinciale. Il s'agit de règles concernant des questions telles que la protection des eaux souterraines, les eaux régionales, l'affectation de fonctions aux sites, la conservation de la nature, la gestion des espèces et les zones de calme.

### **Instruction (GS)**

L'exécutif de la Province (et, en cas d'urgence, le Commissaire du Roi) peut donner une instruction au conseil communal ou à la direction de l'agence de l'eau sur l'exécution d'une tâche ou d'une compétence basée sur un intérêt provincial. Cet intérêt provincial doit avoir été exprimé au préalable dans un document politique tel que la Vision environnementale ou une note politique. Une instruction ne peut être donnée si elle est destinée à être exécutée de manière répétée par différents organes administratifs : dans ce cas, les dispositions du Règlement sur l'environnement s'appliquent.

### **L'arrêté du projet (GC)**

L'arrêté du projet vise à modifier le plan environnemental pour les développements du milieu de vie physique qui relèvent de la responsabilité du gouvernement national, d'une province ou d'une agence de l'eau, de manière à ce que le projet puisse être réalisé et maintenu. Si nécessaire, le gouvernement national et les provinces auront le pouvoir de trancher pour prendre ces arrêtés.

### **Intervention réactive (GS)**

L'exécutif provincial peut recourir à une intervention réactive si quelque chose est contraire à un intérêt provincial et si cela est nécessaire pour assurer une affectation équilibrée des fonctions entre les sites. L'intérêt en question doit être reflété dans un document rendu public par un organe administratif de la Province. Ce document peut être une décision juridiquement contraignante, telle que le Règlement sur l'environnement, une instruction ou un arrêté préparatoire, mais aussi un document politique, tel que la Vision environnementale, une lettre ou une note politiques.

### **Permis environnemental (GS)**

Le Permis environnemental permet d'évaluer à l'avance les activités susceptibles d'avoir un impact sur le milieu de vie physique, telles que les activités nuisibles à l'environnement. Il s'agit d'activités pour lesquelles la Province est l'autorité compétente.

## **20.6 Changements dans les documents politiques avec l'adoption de la Vision environnementale**

Avec l'entrée en vigueur de la Vision environnementale de la Province, les documents suivants ne s'appliquent plus :

- Plan environnemental provincial du Limbourg (POL2014)
- Compléments POL :
  - Zandmaas (2002, 2004, 2010) ;
  - Extension Carrière 't Rooth (2006) ;
  - Arrêt de l'extraction de calcaire à St.Pietersberg (2009).

Le complément POL Grensmaas (2005, 2010) est maintenu mais est conçu comme un programme dans le cadre de la Vision environnementale.

### Entrée en vigueur du Règlement sur l'environnement de la Province

La date d'entrée en vigueur du Règlement sur l'environnement est la même que celle de la Loi sur l'environnement (désormais prévue le 1-7-2022).

Avec l'entrée en vigueur du (nouveau) Règlement sur l'environnement du Limbourg, les documents suivants ne s'appliquent plus :

- Règlement sur l'environnement Limburg 2014 (2014) et
- Les règlements modificatifs correspondants :
  - Modifications du Règlement environnemental du Limbourg 2014 (2016) ;
  - Chapitre 3 Nature du Règlement sur l'environnement du Limburg 2014 (2017) ;
  - Règles relatives à l'énergie géothermique dans les zones de protection de l'environnement (2017) ;
  - Dans le cadre du Traité de modification de la frontière entre les communes néerlandaises d'Eijsden-Margraten et de Maastricht et la ville belge de Visé (2017)
  - en relation avec la correction de la carte 10 Normalisation des inondations régionales au paragraphe 5.3 (2018) ;
  - Paragraphe 2.4 Accords administratifs mise en œuvre régionale POL2014 (2018) ;
  - Modification des limites des zones naturelles Goudgroen, Zilvergroen et Bronsgroene landschapszone (2018) ;
  - Paragraphe 2.14 Houden van geiten (L'élevage de chèvres) (2019) ;
  - Les ajustements de la délimitation de la zone naturelle Goudgroen tels que mis en œuvre dans le cadre de l'adoption du Plan de gestion de la nature du Limbourg (2018, 2019, 2020, 2021) ;
  - Modification du Règlement sur l'environnement du Limbourg 2014 (modification de certaines dispositions relatives aux zones de captage des eaux et aux zones de protection des eaux souterraines) (2020).

Le Règlement sur l'environnement du Limbourg peut être modifié à partir du 1-7-2022 si nécessaire par le biais de Règlements modificatifs. Ces modifications peuvent être le résultat d'élaborations supplémentaires sur la base de la Vision environnementale du Limbourg, mais aussi d'une question sociétale, et être commandées par l'Assemblée de la Province, la législation ou la réglementation nationales, ou en relation avec la mise en œuvre de programmes, par exemple le Programme sur l'eau. La version consolidée du Règlement sur l'environnement du Limbourg représentera toujours l'état le plus récent des choses, et sera mise à disposition via le Système numérique national de la Loi sur l'environnement.



## 21 Motivation de la Vision environnementale

---

### 21.1 Réalisation de la Vision environnementale

Au printemps 2018, l'Assemblée de la Province a adopté l'approche pour la réalisation de la Vision environnementale du Limbourg. Il a été convenu que la Vision environnementale serait élaborée dans le cadre d'un processus interactif avec les pouvoirs publics, les instances intermédiaires, les représentants d'associations et d'autres organisations partenaires. Dans le processus qui s'est déroulé pendant cette période, on a utilisé autant que possible des processus de travail en cours (tels que l'élaboration de visions thématiques ou de cadres politiques). À la fin de l'été 2018, une large conférence de travail a été lancée ; elle a marqué le début de la fixation des ambitions et de l'agenda communs. En outre, huit réunions (régionales) ont été organisées au total entre septembre 2018 et juillet 2020 pour discuter à la fois du contenu et du processus. Cela a fourni les éléments de base pour les 31 Dilemmes environnementaux du Limbourg. Sur cette base, la Vision environnementale a été affinée. Deux versions préliminaires ont été partagées et discutées avec les partenaires de coopération. Le projet de Vision environnementale a été adopté le 25 août 2020. Il a ensuite été mis à disposition pour une consultation formelle entre le 7 septembre et le 18 octobre 2020.

### 21.2 Participation à la Vision environnementale

Étant donné que la Vision environnementale porte sur des thèmes qui influencent la vie quotidienne des Limbourgeois, nous avons mis en place un processus de participation en ligne et hors ligne dans lequel non seulement les organisations partenaires et les parties prenantes, mais aussi les habitants, ont été invités à réfléchir avec nous au contenu de cette vision. Nos pays voisins ont également été impliqués et, par l'intermédiaire du bureau d'étude Dear Hunter, nous avons entamé un dialogue avec les habitants de l'Euregio. La contribution de tous les participants a été utilisée dans la composition de la Vision environnementale.

### 21.3 Évaluation des incidences sur l'environnement

Afin de tenir pleinement<sup>[3]</sup> compte des intérêts environnementaux dans les choix effectués dans la Vision environnementale, une évaluation des incidences sur l'environnement (m.e.r.) a été réalisée pour la préparation de la Vision environnementale et une EIE (MER).<sup>[4]</sup>

---

<sup>3</sup> Le terme « environnemental » ne couvre pas le contenu, mais est toujours utilisé comme terme juridique.

<sup>4</sup> Il est d'usage en néerlandais d'utiliser les abréviations m.e.r. et MER. L'abréviation m.e.r., avec des lettres minuscules et des points entre les lettres, signifie la procédure complète, l'évaluation des incidences sur l'environnement. MER (= EIE en français) avec des lettres majuscules, sans points, signifie l'étude (le rapport) d'incidences sur l'environnement qui accompagne l'évaluation. Ici aussi, l'EIE ne s'intéresse pas seulement à l'environnement, mais aussi au cadre général d'évaluation basé sur la classification personnes (people) - environnement (planet) - prospérité (prosperity).

Pour le résumé et le texte intégral de cette EIE, veuillez consulter les documents séparés sur <https://www.limburg.nl/onderwerpen/omgeving/omgevingsvisie/milieueffectrapport/>

Colofon

Uitgave | Provincie Limburg

Limburglaan 10 Maastricht | Postbus 5700 6202 MA Maastricht

+31 (0)43 389 99 99 | [postbus@prvlimburg.nl](mailto:postbus@prvlimburg.nl) | [www.limburg.nl](http://www.limburg.nl)

2011 010 - oktober 2021

